



Ehrenamtliche unterstützen Geflüchtete. Servicestelle von Caritas & Diakonie

## **Newsletter 20**

**April 2018**

Liebe Engagierte in der Unterstützung / Begegnung mit Geflüchteten, auch im April möchten wir Sie wieder auf Veranstaltungen hinweisen und Ihnen interessante Informationen und Anregungen zukommen lassen. Herzlichen Dank auch für die Rückmeldungen zu unserer Fragebogenaktion zur Arbeit der Servicestelle. Aufgrund Ihrer Rückmeldungen haben wir den Newsletter gekürzt. Falls sie an mehr Informationen zu den einzelnen Themenblöcken interessiert sind, können sie auch gerne frühere Ausgaben anfordern. Infos und Veranstaltungshinweise für den nächsten Newsletter, können sie uns wie immer gerne mailen! Wir freuen uns auch über kritische Rückmeldungen!

Vor allem möchten wir Ihnen aber an dieser Stelle für ihre tolle Arbeit vor Ort danken!

Die Fragestellung wie Migrant\*innen in der Öffentlichkeit wahrgenommen werden, ist ein sehr wichtiger Faktor bei der Integration und beim Umgang mit Geflüchteten. Ein anregendes Plakat haben die Vielfaltfinder ([www.vielfaltfinder.de](http://www.vielfaltfinder.de)) hierzu gestaltet:

vielfaltfinder

**Wir sind keine Experten  
für Islam, Integration und  
Gemüsehandel.**

Sondern für Deichbau,  
Deutsche Sprache  
und Mietrecht.

Das Plakat zeigt sechs Porträts von Menschen unterschiedlicher Herkunft und Alter, die in einem orangefarbenen Hintergrund angeordnet sind.

Inhalte:

1. Veranstaltungen, Treffs
2. Fortbildungen der Servicestelle
3. Sprache - Bildung
4. Aus dem Landkreis
5. Verschiedenes
6. Stellungnahmen, Infos zu Asylrecht u. Asylpolitik

## 1. Veranstaltungen

**Di 17.4** 19.00 Dr. Hawnaz Handschuh informiert über **Zahngesundheit**, mit Übersetzung (Arabisch, Kurdisch, Farsi), Felsenkeller, Schwarzenbergstraße 18, Waldkirch

**Mi 18.4.** um 20.00 Vortrag von Herrn Khalil (Flüchtlingsbeauftragter in Reute) auf **Hocharabisch** mit deutschem Begleittext zum **Grundgesetz**. **Ort:** Pfarrzentrum St. Jakobus, Berliner Str. 18, Denzlingen.

**Di 24.4.** 19:00 - 21:00 , **Einführung in Religion und Kultur der Jesiden**, Referent: Osman Newzad und Mitglieder des Jesidischen Kulturvereins Freiburg, Ernst-Lange-Haus, Habsburgerstraße 2 Freiburg, ev. Erwachsenen Bildung, Anmeldung über: (0761) 70 86 342

**Mi 25.4** um 19.00 **Fallbesprechungen** (Angebot der Servicestelle): Sie bringen ihre Fragestellungen im Kontakt mit Geflüchteten ein. Gemeinsam werden wir versuchen Lösungen / neue Wege zu erarbeiten und von den Erfahrungen der Teilnehmer\*Innen zu profitieren. Gerne können Sie auch gemeinsam mit Geflüchteten kommen. **Ort:** Haus der Begegnung, Karl-Friedrich-Straße 40, EM, siehe Anhang

**Mi 2.5.** um 19.30 **Afghanistan - sicheres Herkunftsland?** Die afghanische Familie Izadi, die jetzt in Wyhl lebt, berichtet über ihr Leben und ihre Erfahrungen in Afghanistan. Die Juristin Mandana Knust Rassekh Afshar vom Max-Planck-Institut für Internationales Strafrecht in Freiburg spricht über die Sicherheitslage und Menschenrechte in Afghanistan. Gerne können Sie auch gemeinsam mit Geflüchteten aus der Gemeinde kommen. Im Ev. Gemeindehaus, Hebelstrasse 2a, EM, siehe Anhang

**Mo 14.5** 19.30 **Austauschtreffen** der Freundes/Helferkreise mit Fr. Dr.Kleinknecht-Strähle und Hr. Rothardt / Landratsamt und den Geschäftsführenden der in der Flüchtlingsarbeit tätigen Verbände. Themen bisher Wohnraum/Unterbringung, Integrationmanager\*innen. St. Bonifatius, Markgraf-Jacob-Allee 2, Emmendingen

Offene regelmäßige Angebote in Emmendingen:

Im Haus der Begegnung: **Bewerbungstraining, Internationales Frauenfrühstück, offener Café-Treff , Deutschstunde** s. <https://www.hdb-emmendingen.de/>

**Mittwoch**, 18 bis 20 Uhr **Frauen-Café**, Mensa Goethe Gymnasiums, Neubronnstr. 20. EM

**Donnerstag** von 15 bis 17.30 Uhr **Nähtreff** im Gemeindehaus von St. Bonifatius, EM. Mit Kinderbetreuung.

**Dienstag u. Freitag** von 9.30 bis 11.30 Uhr Sprach-und **Spielgruppen für Kinder** im Kinderschutzbund, Rosenweg 3. Parallel läuft das Angebot für die Eltern zur Sprachunterstützung. Rückfragen: Tel. 07641/6033.

**Montag, Mittwoch u. Freitag** die `Deutschstunde´ von 17:30 bis 18:30 Uhr.

Mo (Diakonie) / Mi (AWO) / Fr (Diakonie) Einstieg jederzeit möglich.

Anmeldung über: [link@diakonie-emmendingen.de](mailto:link@diakonie-emmendingen.de)

**Donnerstag** von 13:15 bis 14:45 `Deutsch lernen´ bei Mensch Paulus, Dahlienweg 22. Bei Kaffee u. Kuchen, im Gespräch, mit schriftlichen Übungen oder Spiel s. Anhang.

Heimatministerium bekräftigt kulturelle Identität Deutschlands:



Der bekannte Karikaturist Klaus Stüttmann hat seine Werke für den Newsletter freigegeben. Wir freuen uns regelmäßig Zeichnungen von ihm einbauen zu können!

## 2. Fortbildungen der Servicestelle

Folgende Themenbereiche bieten wir auf Anfrage an:

- ✚ Interkulturelle Trainings – auch gemischt für Geflüchtete u. Einheimische, u.a. Familie und Erziehung im Zusammenhang der Kultur, Gender und Flucht.
- ✚ Methoden u. Austausch für Sprachbegleiter\*innen, u.a. Alphabetisierung, Workshop `Lernprobleme verstehen und lösen´.
- ✚ Fortbildungen zur sozial- u. asylrechtlichen Situation von Geflüchteten, u.a. `Was tun nach der Ablehnung´.

- ✚ Aufgaben u. Grenzen des Ehrenamts
- ✚ Argumentationstraining `Kompetent gegen rechte Sprüche`.

**Gerne können sie uns ihren besonderen Bedarf mitteilen!**

### 3. Sprache - Bildung

- ✚ **Neu:** 18 mögliche Fehler, die Einsteiger\*innen in der **Vermittlung von Deutsch** als Fremdsprache machen, z.B.: Du traust dich nicht, vom Lehrwerk abzuweichen / Du sprichst unnatürlich / Du beantwortest alle Fragen selbst / Du bist zu ungeduldig / Du sanktionierst Fehler zu hart / Du sprichst zu viel / Du sitzt die ganze Zeit / Du schreibst nichts an die Tafel / Du vergisst die Kontrollphasen/ Du machst zu wenig Hörübungen / Du bist nicht bereit, Ressourcen in Weiterbildung zu investieren... Als Beiträge per podcast zu hören auf <http://sprache-ist-integration.de/podcast-18-fehler/>. Und viele weitere nützliche Anregungen u. Materialien siehe <https://fluechtlingshelfer.info/start/detail-start/news/ueberblick-hilfestellungen-und-materialien-fuer-ehrenamtliche-deutschlehrerinnen/>

### 4. Aus dem Landkreis

- ✚ **Neu:** Überblick: **ehrenamtliche Angebote zur Sprachförderung** im Landkreis Emmendingen (im Anhang). Von einigen Freundeskreisen bzw. Gemeinden sind schon ausführliche Infos eingearbeitet. Im Frühsommer soll es einen Austausch der Ehrenamtlichen geben, die Geflüchtete individuell oder in Gruppenangeboten beim Deutsch lernen unterstützen.
- ✚ Informationen rund um das Zentrum Arbeit für Flüchtlinge (**ZAF**), mit Flyer in verschiedenen Sprachen: <https://www.landkreis-emmendingen.de/index.php?id=362&type=98>
- ✚ **Asylverfahrensberatung** im Landkreis bieten auch C.Kühnel und S. Loeben von Amnesty an. Kontakt über Tel. 01727157653.

### 5. Verschiedenes

- ✚ **Neu:** Fragen zum Thema **Gewaltschutz geflüchteter Frauen und Mädchen** werden hier vom Bundesverband der Frauenberatungsstellen und Frauennotrufe beantwortet (auch in einfacher Sprache): <https://www.frauen-gegen-gewalt.de/der-bundesverband.html>
- ✚ **Neu:** Es gibt ein neues umfassendes Informationsportal zu Musik und Integration: <https://integration.miz.org/>
- ✚ **Neu:** Die tollen **umfassenden Übersichten** der GGUA Flüchtlingshilfe zu vielen **asyl-/ausländer-/sozialhilfe-rechtlichen Fragestellungen** finden sie hier: <https://www.einwanderer.net/uebersichten-und-arbeitshilfen/>
- ✚ **Neu:** Zusammenfassung von **Infobroschüren/Portalen** (u.a Versicherungen, Kontoeröffnung, Tagespflege, Asylrecht... )in **verschiedenen Sprachen** im Anhang!
- ✚ ein online Portal mit einem multikulturellen Berater\*innenpool zur **psycho-sozialen Beratung** in 14 Sprachen finden sie hier: <https://ipso-care.com/home-14.html>

- ✚ Bei Interesse an den verschiedenen **Möglichkeiten der Projektförderung** in der Arbeit mit Geflüchteten wenden sie sich gerne an die Servicestelle



## 6. Stellungnahmen, Infos zu Asylrecht u. Asylpolitik

- ✚ **Neu:** Eine Stellungnahme der Diakonie RWL zu den geplanten neuen Aufnahmeeinrichtungen (Ankerzentren) und dem „Rückkehrmanagement“ finden sie hier: <https://www.diakonie-rwl.de/themen/migration-und-flucht/positionspapier-rueckkehrmanagement>
- ✚ **Neu:** Gute kurze Erklärungen zu allen Begriffen rund um die „Asyldebatte“ finden sie hier: [https://mediendienst-integration.de/fileadmin/Dateien/Informationspapier\\_Begriffe\\_Asyldebatte.pdf](https://mediendienst-integration.de/fileadmin/Dateien/Informationspapier_Begriffe_Asyldebatte.pdf). Wer sich umfassend und fundiert zu allen Fragestellungen rund um die **Themen Flucht/Migration/Integration** informieren will: <https://mediendienst-integration.de>
- ✚ eine Stellungnahme des Deutschen Caritasverbandes zur geplanten Neuregelung des Familiennachzugs bei Subsidiärem Schutz finden sie hier: <https://www.caritas.de/fuerprofis/presse/pressemitteilungen/deutschland-braucht-eine-fluechtlingspol>
- ✚ aktuelle Berichte u. Informationen u.a. zu der Bewegung der **Solidarity Cities** / Zufluchtsstädte und zu den aktuellen Abschiebeterminen s. <http://www.freiburger-forum.net/>

**Wir wünschen euch / Ihnen weiter interessante Begegnungen und Erfahrungen!**

Utta Link Uwe Honecker

Uwe Honecker, Caritasverband EM, Lessingstr. 36/1, 79312 EM, 07641-9214-115, uwe.honecker@caritas-emmendingen.de  
Utta Link, Diakonisches Werk EM Karl-Friedrich-Str. 20, 79312 EM 07641-918517 link@diakonie-emmendingen.de

**Falls Sie diesen Newsletter nicht erhalten möchten, bitten wir um eine kurze Rückmeldung.**